

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.
Egyes szám ára 8 fillér. Kapható az összes hírlapelárusítóknál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BRASSÓ, KAPU-UTCZA 60. SZÁM.

A Kossuth-kultusz.

Brassó, jul. 17.

(Dsk.) Minden becsületes, hazafias, tisztességes magyar embernek kalapot kell emelnie a nemzeti eszmények s azoknak igazán hivatott szószólói, harczosai előtt.

A kicsi lengyel: Bem, — a nagy kaliberű gróf Széchenyi, — a böles Deák Ferencz, s a lánglelkű és lángszavú Kossuth Lajos egyaránt hősei és benső érzelmeikből véve a hasonlatot, — talán martyrjai is a magyar nemzeti küzdelmeknek, mert többet akartak, mint a mennyit kivívniok sikerült!

Eszméiknek, emléküknél a pártusák forrongásai közepette is, világító szövétnékeként kell kigyúlniok a megpróbáltatások éjjeleibens napsugarakként kell ragyogniok akkor, a mikor a megpróbáltatások felhői nem kívülről, hanem belülről összetorlódtak, viharjós borús égen tűnnek föl.

Bem hősiessége, Széchenyi töprengő előrelátása, Deák böles mérséklete, Kossuth országvilágot riasztó lelkesedése: mind semmivé törpülnének azonban, ha azokat akármelyik párt — a maiak közül — nem a maguk örökbecsü értéke szerint mérlegelné, hanem

egyes pártezelokra akarná kizsákmányolni.

Örök alkotás nem lehet egy elme szülöttje, sokak kipróbált és állandó támogatása kell abhoz, hogy a magvetők eszméi a termékeny talajban kicsirázzanak s terebélyes fákká váljanak, — odaadó ápolás kell a csirába szökkenő plántának, mely aztán az időjárás s a talajviszonyok szerint ha nem is vetkeződik ki valódi mivoltából, de mindenesetre asszimilálódik azokhoz.

Igy leve a kicsi lengyel mintaképe a magyarság hősiességének, — a mély böleségű gróf példányképe a demokratikus alapon lehető fejlődésnek, — az óriási tehetségű, de puritán táblabíró alapvetője a konszolidációnak a természet-adta zavaros viszonyok között, míg velőket rázó szónoki hatalmával, dicsőséges pályafutásával a „kormányzó“ megújított messiása a független Magyarországnak s a szabadelvűségnek.

Ámde, ha Bemet magoknak követelnék a lengyelek, Széchenyt a mágások, Deákot a közép-nemesek s Kossuthot egy nevéből éldegélő töredék: hová jutnánk?

A nemzeti eszme egysége szétdarabolódna, az eszmények vásári her

cze-hurcra rongyaivá foszladoznának össze s ádáz tusák folynának a fölött, hogy kinek van több joga hazafinak tartani magát!?

Holott ez mindenkinek kötelessége!!

... Épen ezért e szempontból — és csupán ezért — elítélendőnek tartom azt a törekvést, mely egy nagy óriási erejű név kultuszát, melynek minden magyar szívében fészket kell hogy rakott legyen örök időkre, momentán sikerei érdekében rideg és önző pártezeloknak akármely párt magára nézve kihasználni igyekezzék.

Már pedig jeleit látom ennek épen a függetlenségi párt részéről, mely a Kossuth-nevét irta zászlójára, s a mely e név nymbuszának fényében sütkérezve élvezte a népszerűség Szent-János-bogár világításu sugarait.

Most azonban, különösen azóta mióta félig-meddig le van leplezve, hogy kétségtelen hazafiságát mifajta aetherinjekciójával tartotta fenn a népszerűség hajhászatnak, — s a mióta nyilvánvaló lett a kormányzati tények egész sorozatából, hogy a mi fajtánk sem labancz s a privilégizált hazafiságnak nem ők az egyedüli hitvallói — azóta fogyott a népszerűség nagy mértékben.

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Te vagy?!

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája. —

— Karczolat. —

Írta: VARGAY GYULA.

— Kegyelmes uram! Állásomat kötöm ahhoz, hogy osztályomba Gerőfy neveztesék ki miniszteri titkárrá.

A miniszter bosszusan pillantott tanácsosára s lassan fölemelkedve íróasztala mellől, néhány lépéssel végig mérte a termet. Azután Királyi előtt megállott, a ki már távozó félben volt.

— De tanácsos ur, hát kívánhatja-e tőlem, hogy mellőzzem az osztály régi tagjait s hogy egy új embert vegyek be ide. Kiért? Egy fiatalemberért, a ki a szigorlatokat most rázogatja le magáról.

— Kegyelmes ur, az az ember tehetség. Azután meg ez bizalmi állás. A reám hármló nagy felelősséget csakis Gerőfyvel megosztva vagyok képes elvállalni.

— Tehát ön megbízik benne?

— Mint önmagamlan. Kegyelmes uram!

— Legyen! Önért még ezt is megteszem, kedves tanácsos ur, bár sajnálom, hogy másokat mellőzők. — Barátságosan nyújtá kezét.

— De kérem azok...

— Ne beszéljünk erről többet.

Gerőfy Andor, a fiatal kliens nélküli fiskalist miniszteri titkárrá nevezték ki.

— Te vagy?!...

Mint mikor a prédára csapó oroszlan veszett ordításban tört ki, a mely megremegetti az agyat és a szívet: épp így Királyi. Arcza lángolt, szemei szikráztak, homlokerei kidagadtak. Mozdulatlanul állott. Kezeiben tartá azt a félelmetes fegyvert, melynek hat sötét ürege megannyi halál.

Királyi, a férj beszélt így. Barátját találta ott, a hová csak a házasság árán juthatott volna be; Gerőfy, az a jó barátja állott előtte, a ki neki köszönheti mindenét.

A „jó barát“? Merőn nézett maga elé,

csak összevont szemöldökei tükröztették vissza a belső dacot.

S az asszony, a „feleség“? ... A bűn sulya alatt leroskadt. Mellének zihálása sejtette csak, hogy még él.

— Védtelen vagy. Megölhetnélek, nem teszem. Megnemesít az a golyó, a mely az én kezemből öl meg!

Gerőfy fölszisszent, mintha kigyó marta volna meg. Királyi megvetően nézte végig s azután a kezeiben tartott revolvvert eldobta.

Iszonyu robbanás rázkodtatta meg a boudoir kábitó levegőjét. Királyi fejéhez kapott s mint a kit a villám sújt, egy pillanat alatt lerogyott.

A robbanásra a feleség magához tért, fölugrott, férjhez rohant, kinek halántékából patakzott a vér.

A napi lapok, a nyomatos utján a következő hírt közölték:

„Mély részvételt vettünk tudomást arról a gyászos véletlenről, a mely tegnap este Királyi Jenőné szül. Bátorj Amanda

Nos hát elé a Kossuth mindenki előtt szent nevével!

Ültessünk fákat, tartsunk emlékünnepeket, emeljünk szobrokat!

Helyes, jó és üdvös ez a fellángolás!

Csak aztán a fák árnyékában ne neveljünk „függetlenségi” eseményeket, az emlékünnepek szónokai között adjunk helyet az igazi nagy szabadelvűség férfiainak pártkülönbség nélkül, s a szobor tekintsen mindnyájunkra egyformán, mint becsületes hazafiakra!

Ha így tetszik, mi is ott leszünk, de a nevek nymbuszába takoródzó eszmeszegénységet mi a tettek erejével utasítjuk a maga illő helyére!

Brassó, jul. 17.

Széll Kálmán a királynál. Széll Kálmán miniszterelnök július 20-án Ischlbe megy, hol a király kihallgatáson fogadja. Kétségtelen, hogy Széll a kiegyezési tárgyalások állásáról fog jelentést tenni a királynak. Hir szerint Körber is Ischlbe megy jul. 20-án.

Kis-Küküllőmegye új főispánja. Kis-Küküllővármegye főispáni állására, mely Sándor József lemondása folytán üresedett meg, a „Budapester Tagblatt” szerint a magyarigeni kerület képviselőjét, Werner Gyulát nevezik ki. Más forrás szerint báró Kemény Ákos a szászrégeni kerület képviselője lesz Sándor József utóda.

A jogi vizsgálatok reformja. A budapesti tudományegyetem jogi kara a jogi államvizsgálatról szóló törvényjavaslatra vonatkozó észrevételeit a közoktatásügyi miniszter elé terjesztette. A jogi kar véleményes jelentése három főpontba foglalható össze. Az első részben a jogtudományi doktorátus lényegét fejtegeti, a másodikban magát a reformtervet bírálja, a harmadikban pedig véleményét fejti ki s utal az esetleg beálló következményekre. Az egész felterjesztésben az állam és a felekezetek jogi oktatása között von párhuzamot s arra az eredményre jut, hogy

urnőt özvegygé tette. Királyi Jenő miniszteri tanácsosnak tegnap hivatalos kiküldetésben kellett elutaznia s midőn már teljesen felöltözködött, buldogg revolverét akarta magához venni s ez oly szerencsétlenül esett ki kezéből, hogy a kandallóhoz ütődve elcsúszott s a golyó halántékába furódott. Legkedvesebb barátja Geröfy Andor min. titkár ur szerencsére éppen jelen volt, de a borzasztó pillanatban ő maga sem tudta, hogy a magával tehetetlen elájult nőt vagy a halálos sebben vergődő miniszteri tanácsost mentse-e? A megejtett rendőri vizsgálat ezt a tényállást, a melynek hitelességéhez egyébként szó sem férhet, minden részleteiben így konstata. A szerencsétlen özvegy a rettenetes fájdalom hatása alatt betegesen fekszik s a holnapi temetésen sem fog megjelenni. A gyászos szertartás körüli teendőket ellátását Geröfy ur vállalta magára. A részvét általános.

S a nemezis?

a reformtervezet életbeléptetése az állami jogi oktatás jelenlegi kiváltságos helyzetét veszélyeztetné.

Tüzbiztosítás.

Brassó, jul. 17.

II.

Abban a kötvényben, a melyet a tüzbiztosító társulatok a fél számára kiállítanak, rendszeren benne van a megállapodás arra vonatkozólag, hogy tűzkár esetén mi módon, miféle eljárás alkalmazásával lesz a kár megállapítandó. Áruraktárak biztosításánál pl. rendszeren kikötetik, hogy csak a vezetett könyvek tanúsága szerint szenvedett kár, vagyis az a kár, a mely a könyvekből kimutatható, térítettik meg. Egyébb esetekben a biztosító társulat becsülője állapítja meg a kárt és ha ezzel a károsult fél nincsen megelégedve, akkor szakértők küldetnek ki oly formán, hogy e küldöttségbe mindig egyik fél tagokat jelöl, a kik maguknak elnököt választanak stb.

Ha már most a károsult fél más módon, nem a kötvényben előírt eljárás alkalmazásával akarja bebizonyítani a szenvedett kár nagyságát, bizonyítékai nem fogadtatnak el és a károsult fél csak azért, mert habár volt kára és azt ki is tudja mutatni, azonban történetesen nem azon a módon tudja kimutatni, a hogyan az a kötvényben elő van írva, elesik kárának megtérítésétől. Az áruraktár mennyiségét p. o. könyvekből nem igen sok kereskedő mutathatja ki, mert hiszen a vidéken a legtöbb kereskedő nem vezet könyveket és ennek aztán az a következménye, hogy a károsult örvendhet, ha a biztosító társaság akármily csekély összeget felajánl neki úgy „Isten nevében.” Persze azt lehet mondani, hogy az olyan kötvényt, a melyben ez a feltétel benne van, ne fogadja el az olyan kereskedő, a ki nem vezet könyveket. Ezt lehet mondani, de a valóságban keresztül vinni nem igen lehet, mert fájdalom az ilyen kötvényeket a legtöbben jóhiszeműleg írják alá és nem igen bírálgtatják a tartalmukat és éppen azért a törvénynek kellene megvédenie azoknak érdekeit, a kik biztosítják vagyonukat tűz ellen, meg kellene védenie annak kimondásával, hogy a károsult fél — akármilyen legyen is kikötve a kötvényben — akármely perrendszerű módon bizonyíthatja kárának nagyságát.

Hiszen a földolog az, hogy az igazság kiderüljön és a károsult fél a maga jogos követeléséhez jusson. Hát miért ne legyen megengedve neki, hogy igazát kimutathassa bármely módon, a mely a bírói meggyőződés alakításához általában alkalmas. Lehet, hogy akkor, a mikor a fél a kötvény feltételeit elfogadja, abban a helyzetben van, hogy egy azonnal beállót tüzeszt alkalmából a kötvényben előírt módon tudná legkönnyebben beigazolni kárát; azonban később viszonyai változván, a bizonyításra alkalmasoknak látszott eszközök nem bizonyulnak többé a legezelszerűbbeknek, hanem azoknál jobbak kimáznak. Hát miért legyen elzárva annak az útja, hogy a károsult fél ezen bizonyítékokkal mutassa ki igazságát, ezen bizonyítékokkal, a melyek alkalmasabbak arra és miért legyen arra kötelezve, hogy csak a kevésbé alkalmas bizonyítékokat használhassa?

Hát nem azonos-e ezen rendelkezés az igazság elől való elzárkózással?

Es ha egy más perben joguk van a feleknek bármely perrendszerű bizonyíték felhasználására, nem látható be, hogy miért ne legyen ehhez joguk azoknak, a kik tüzbiztosításiügyletből keverednek perbe

A brassó-fogarasi vasut.

Fogarás, jul. 16.

Fogarás utóbbi időkben minden téren haladást, fejlődést mutat fel, de ez a haladás, ez a fejlődés nem lehet teljes addig, a míg Fogarast Brassóval vasuti vonal nem köti össze, mert Fogarás fejlődésének az ipari lendületet ez adhatja csak meg.

Fogarast félreeső fekvése meggátolta régebben abban, hogy oly arányban fejlődhesse, a mily arányban népességénél és környékénél fogva fejlődnie kellett volna. Elszigetelten állott Fogarás, mint vadon közepén az üde forrás, melynek vizéhez üdülni ritkán vetődik vándor. Nehéz volt Fogarast megközelíteni. Hosszu fáradságos szekerezés, hegyre fel, hegyről le vezetett oda. Természetes, hogy ilyen körülmények között forgalma nem volt, ipara, kereskedelme pangott, s mezőgazdasága is megérezte ezt a pangást.

Uj kor kezdődött Fogarás életében a fogaras-szebeni vasut létesítésével. Ezzel Fogarás legalább egy oldalról könnyebben megközelíthetővé lett, s ettől a pillanattól kezdve Fogarás és az egész megye fejlődése rohamos emelkedést mutatott.

Ámde ez az emelkedés nem teljes. Fogarás érdekei nem Nagy-Szeben felé, hanem Brassó felé gravitálnak. Brassó felé kell tehát kiépíteni a vasutat, hogy Fogarás fejlődése teljes lehessen. Brassó és Fogarás érdekei több pontban találkoznak, Fogarás érdekei pedig határozottan Brassóhoz vannak fűzve. Törvényszék, pénzügyigazgatóság közös. A fogarasi polgárnak, ha peres ügye van, Brassóba kell bemennie. A mostani forgalmi viszonyok között ez valóságos kis vagytonba, s óriási idővesztésbe kerül. A fogarasi termelő, ha piacot akar keresni termékeinek Brassóban, csak nagy anyagi és idő áldozat árán juthat oda. A fogarasi lakos sok mindent, amit Brassóban olcsón megkaphatna, kénytelen Szebenből, vagy még távolabbról beszerezni.

Ezek az állapotok változtatna lényegest az a vasuti utvonal, mely Fogarast Brassóval kötné össze. E vasut építésére — köztudomásu tény, — már régebben akadt vállalkozó, de a terv azért csak még mindig terv, s a vasut még mindig nem épül. Hol akadt meg a dolog? Nem tudjuk, de hogy továbbra is nem maradhat a terv, csak terv, hanem ideje, hogy megvalósuljon, az bizonyos. Fogarás és Brassó érdeke megkívánja, hogy ez a vasut rövid idő alatt létesüljön. Akárhon akadt tehát fönn a vállalkozás, rajta kell lenni, hogy az akadály elsimuljon s Fogarás és Brassó között átvegyék birodalmukat a prűszkölő gőzmozdonyok.

Fogarasi.

Az EKE közgyűlése.

Brassó, jul. 17.

Az Erdélyrészi Kárpátgyűlés, a mint már megírtuk, f. hó 20-án Sepsiszent-Györgyön tartja ez évi rendes közgyűlést.

E honismertető, az erdélyi részek természeti szépségeit feltáró, azokat hozzáférhetővé tevő egyesület jelentőségét azt hisszük nem kell külön fejtegetnünk.

Hisz a mi szép Magyarországunak sem igen van természeti szépségekben bővelkedőbb, természeti kincsekben gazdagabb vidéke, mint a mi erdélyrészünk. És mégis a nagy magyar Alföld, a dunántul és felvidék népe alig ismeri ország-részünket; smíg az osztrák és külföldi fürdőkön hemzsegnek a magyarok addig az erdélyrészi fürdők látogatottsága nem megfelelő és ép ezért emelkedésük csigalassúsága, sőt sok helyen — például a mi Zajzonunkon — hanyatlás, pusztulás következett be.

Az EKE — hivatása sőt kötelessége e bajokon segíteni. Sok feladat vár rá. Felébresztani az érdeklődést, legyőzni a nemtörődömséget, a közönyt egyrészt; másrészt a szép pontokat hozzáférhetővé tenni, a látogatók kényelméről gondoskodni, a mi népünket előzenységgel párosult életrevalóságra szoktatni: mindez évtizedekre szóló fáradságos munkát kíván, de hitünk, hogy czéltudatos, következetes, kitartó és folytonos munkálkodással az Eke hivatása szolgáltatásban nagy eredményeket érhet el.

De hivatását szem elől tévesztenie, működése teréről lelépnie, oly terekre, melyeket más egyesületek már évtizedek óta sikerrel dolgoznak; a mellékezőkat főczzellá tennie, erősít ezek szolgálatára lekötnie nem szabad, mert különben nagy eredményeket tulajdonképpen hivatása körében föl nem mutathat.

És ha valahol Brassóvármegyében van kétszeresen nagy és nemes hivatása az EKE-nek. Havasok koszorúzzák a barezaság síkját. Azok minden egyes pontja vetekedik az alpesi hegyvidék szépségeivel és habár talán látogatottabb vidékünk, mint az erdélyi részek bármely vidéke s habár a turisztika is fejlettebb itt, mint másutt, mégis sok itt még, nagyon sok a teendő, különösen az EKE-re vár sok és nagy feladat.

Mert országos és állami érdek is kell az EKE körül csoportosuló társadalomnak szolgálnia akkor, mikor megismertette vármegyénket és idevonzva a haza minden részéből a látogatókat, megteremtí a személyes érintkezés által létesített benső érzésseli kapcsolatot közöttünk, mely állandó érdeklődést ügyeink, küzdelmek támogatását biztosítja számunkra.

Ezért kell társadalmunknak teljes odaadással fölkarolni és támogatni az EKE törekvéseit, czéljait.

Együttérzésünk, támogatásunk jeléül jelenjünk meg azért minél számosabban az EKE sepsi-szent-györgyi közgyűlésén.

Jelenjünk meg azért is, hogy felhasználjuk ezt az alkalmat arra, hogy bensőbb, szorosabb összeköttetést létesítsünk a szomszédos székely vármegye lakosságával, — mint természetes szövetségesünkkel, legközelebbi erőforrásunkkal.

De jelenjünk meg azért is, hogy eloszlássuk az utolsó maradványát is annak a keserűségnek, mely a múlt félreértései miatt talán még ott él egyesek szívében.

Jelenjünk meg, mint a brassói magyar társadalomnak mozgó csapata, hogy hálánkat is lerőjjük Háromszékmegyének

azért, hogy 1896-ban az ezredéves emlékoszlop leleplezésekor tüntetően tömeges megjelenésével népessé, hazafiassá és meleggé tette az ünneplést.

Jelenjünk meg azért is, hogy elveinket, meggyőződésünket hirdessük az EKE közgyűlésén és hogy ezzel az általunk helyesnek tartott irány érvényesülését elősegítsük.

Jelenjünk meg minél számosabban, hogy a közügyek iránti önzetlen és meleg érdeklődésünknek jelét adva ezzel is törekvéseink, czéljaink nemes és hazafias voltát igazoljuk és barátokat szerezzünk ügyünknek.

Mert küzdelmekhez minél több barátot, támogatót kell keresnünk és ezeket csak azok körében kereshetjük, a kik velünk együtt éreznek, a kik ugyanazon czélokért, eszményekért küzdenek, a kik rokon-érzésüknek, barátságuknak már jelét adták.

Fel tehát Sepsi-Szent-Györgyre, az EKE közgyűlésére!

HIREK.

Brassó, jul. 17.

— **Személyi hír.** Ohstorffi Probst Emil es. és kir. tábornok, az erdélyrészi 12 hadtest parancsnoka, vasárnap d. u. a gyorsvonattal városunkba érkezik, hogy a Bareza-Rozsnyó környékén összpontosított 2. sz. huszárezred fölött hét-főn szemlét tartson. A hadtestparancsnok ez alkalommal valószínűleg Sinájába is ellátogat.

— **Tanügyi ki nevezések.** A vallás-és közoktatásügyi m. kir. miniszter Holle-run g Károly brassói állami felső kereskedelmi iskolai helyettes tanárt a IX. fizetési osztály második fokozatába rendes tanárrá; Vécsei János fogarasi állami felső kereskedelmi iskolai tanárt, ezen minőségében a miskolci állami felső kereskedelmi iskolához, a VIII. fizetési osztály harmadik fokozatába; Fettes István miskolci állami polgári iskolai tanitót, képesített felső kereskedelmi iskolai tanárt, a fogarasi állami felső kereskedelmi iskolához nevezte ki.

— **Az EKE közgyűlése.** Külön cikkben is méltatjuk az EKE vasárnap tartandó közgyűlését. E helyen fölhevük az EKE tagjait arra, hogy vasárnap f. hó 20-án reggel a közúti vasúton már 7.45 órakor a pályaudvarra kijönni szíveskedjenek, hogy a Kolozsvárról a reggel 8 órai vonattal érkezőket fogadhassuk. A központ mai napon a következő résztvevőket jelentette be: Feilitzsch Arthur báró, országgyűlési képviselő, elnök, Merza Gyula főpénztáros, Radnóthi Dezső főtitkár, Kovács Géza titkár, Polány Zoltán dr. a budapesti osztály titkára, Bartha János főorvos, Pap Mihály ny. csendőrezredes, Pap Kistó, dr. Fenczy Géza ügyvéd, Apáthy István dr. egyetemi tanár és neje, dr. Pataki Zoltán, dr. Török Arthur és Fodor János máv. ellenőr, a kik csaknem kivétel nélkül a nagyköhavas kiránduláson is részt vesznek. Kérjük tehát tagjainkat is, hogy a közgyűlésen és kirándulásokon minél nagyobb számban résztvenni és mielőbb jelentkezni szíveskedjenek. Ugy a közgyűlésen, mint a kirándulásokon *nem* tagok is részt vehetnek. — Az elnökség.

— **Bucsu-estély.** A brassói mérnökök a Temesvárra távozó Pohl Béla kulturmérnök kartársukat szombaton este bucsuztatják a Bukarest-szállóban. A bucsuestélyen megjelenni kívánók a magyar kaszinó szolgájánál kitett ívet aláírhatják.

— **Vezérkari tisztek Brassóban.** A es. és kir. vezérkari iskola 11 tiszte ma d. u. a gyorsvonattal városunkba érkezett. A tanulmányi kiránduláson levő tisztek 3 napig időznek itten s ez alkalommal megismerik városunk környékét is.

— **Éjjeli gyakorlat.** A 2. sz. gyalogezred brassói zászlóalja Noa és Brassó között ma éjjeli gyakorlatot tart.

— **Varieté színház.** A Bukarestből jövő s átutazó varieté társulat ma este tartja első előadását a Zöldfa szállodában terített asztalok mellett. A társulat kiváló tagokból áll, a műsor változatos és mulató. Előadások lesznek még szombaton és vasárnap este. Belépti díjak: I. hely 1 korona; II. hely 60 fillér. Kezdeté este 8 órakor.

— **Mennek a katonák.** Még egy-két nap s városunkból elmennek az itteni helyőrség összes csapattestei. Vasárnap reggel az 50 gyalogezred hagyja el Brassót s megy Szent-Agotára, ahol az ezredgyakorlatok fognak megtartatni. Jövő szerdán a 2. gyalogezred itten állomásozó zászlóalja indul vonaton Nagy-Szebenbe, ugyancsak ezredgyakorlatra. A 34. hadosztály tüzérezred, valamint a 2. sz. huszárezred is a jövő héten hagyják el állomáshelyüket. A gyalog csapatok szeptember 14-én térnek vissza Brassóba, a mások később.

— **Hangverseny Előpatakon.** Előpatak fürdő szombaton (július hó 19-én) jótékonycélu hangversenyt rendeznek a gyógyfürdő táncztermében. Műsor: I. szakasz. 1. Liszt XIV. Rapsodia, előadja zongorán Honigberger Emil ur. 2. Varsányi Gyula: „Ott a falusi temetőben.“ Kltn., szavalja Goldstein Pirokska k. a. 3. Beethoven: A perfidia, éneklí Honigberger Helén k. a. berlini opera énekesnő. 4. Concert-Duo: két hegedűre, előadják Fodor Izso ur a m. kir. opera tagja és Honigberger Helén k. a. II. szakasz. I. rész. 1. Magyar nóta, Czinka Panna. 2. Rákóczi kesergője, (a mint azt a Rákóczy korban tárogatón fújták.) 3. Sátoros nóta. II. rész. 1. Rákóczy Sámuel (1664.) 2. Kurucz tábori dal (1672.) 3. Kurucz dal (1704.) 4. Kurucz tanya (1709.) 5. Béri Balog István (1709.) 6. Rákóczy Bercsényi emlékezete. Tárogatón előadja: Milodánovits Simon ur. Belépti-díj 2 korona. Kezdeté 9 órakor.

— **Halálozás.** Id. Ötves Pál sepsi-szent-györgyi gyógyszerész, törv. hat. bizottsági tag, hosszas szenvedés után elhunyt.

— **Égő szekér.** Varga J. felrándult Gyergyó-Szent-Miklósra, hol egyik ismerősénél az időt kellemesen eltöltvén, bárha mindenkép marasztották, befogott és időközben hozzá csatlakozott utitársaival haza indult Ditróba. A nagy bucsuzás alatt azonban, hogy — hogy nem, a szekér saroglyába égő tapló került, s mikor a községből kiértek volna, lángot vetett. A veszedelmes tréfát (állítólag) csak akkor vették észre, mikor már javában égett a szekér. Ekkor aztán hamar leugráltak és csakugyan sikerült elfojtani a tüzet.

— **Gyilkosság és öngyilkosság.** Lapunk tegnapi számában közöltük azon táv-

rati hirt, hogy Nagy-Szebenben egy fiatal 23 éves kereskedő kalapáccsal agyonütött egy 13 éves gyermeket, s magát felakasztotta. Az esetről a következő részleteket jelentik Nagy-Szebenből: **Schultz** Henrik **Marschalkó** J. kereskedőnek még csak 13 éves Mihály nevű fiával két nappal ezelőtt eltűnt hazulról. Távollétük azonban nem tűnt fel környezetüknek, mert Schultz gyakran szokott a kis fiával párnapi kirándulást tenni. A véletlen azonban rávezette Schultz egyik testvérét a véres eset felfedezésére. Ennek ugyanis föltűnt, hogy a pince-kulcs két napja nincs helyén. Rosszat sejtve, egy másik testvére kíséretében a pinczéhez ment, de azt belülről bezárva találta. Gyorsan felnyitatta a pince ajtaját és akkor rémületes látvány tárult eléjük. A kis **Marschalkó** Mihály szétzúzott koponyával nagy vértócsában feküdt a földön s a fiatal Schultz pedig egy létrán felakasztva csüngött. A vizsgálat kiderítette, hogy Schultz előbb a szerencsétlen gyermeket verte agyon egy kalapáccsal s midőn rémes tettének tudára ébredt, ő maga is a halálban keregett menekülést. Mind a két holttestet felboncolták s a boncolás során kiderült, hogy Schultz pillanatnyi elmezavarában követte a borzasztó gyilkosságot, a mit az a körülmény is magyaráz, hogy tettének bármi más okát adni nem tudják.

— **Uj közjegyzőség.** Az igazságügy-miniszter a székeljudvarhelyi kir. törvényszék kerületébe tartozó székelkereszturi kir. járásbíróság területére, **Székelkeresztur** székhellyel, külön kir. közjegyzőséget rendszerezit. Az új közjegyzőség november hó 1-én kezdi meg működését.

— **A kolozsvári levélhordó gyilkosa.** **Fridrich Ferencz** asztalos-legény **Kolozsváron** meggyilkolta és kirabolta **Bürger Károly** levélhordót, amiért kötélhalálra ítélték, ezinkosai pedig nagy fegyházbüntetést kaptak. A bűnügy iratai múlt hónap végén érkeztek a Kuriához, a hol **Szegheő Ignác** bírónak osztották ki. Ugy volt, hogy a szüneti tanács a héten fog a benyújtott semmiségi panaszokkal foglalkozni, de mivel az aktákat hiányosan szerelték föl, pótlás végett visszaküldték valamennyit a kolozsvári tszékhöz.

— **Dankó Pista.** A nagytehetségű dalköltő, **Dankó Pista**, a ki annyi édes-bus, siró magyar nótát és szilaj, tüzes csárdást szerzett, tudvalevőleg betegen fekszik csendődi szőlőjében. Sőt a lapokat már az a hír is bejárta, hogy **Dankó Pista** haldoklik. Ez azonban — hál' istennek — nem felel meg a valóságnak, s a ki e sötét rémhirt megczáfolja, az a legilletékesebb egyén: maga **Dankó Pista**. A napokban a következő táviratot intézte egyik szegedi laphoz:

„Haldoklási hírem nem igaz; úgy vagyok, a mint voltam. Dankó“

Acsengődi pusztáról ezek a sorok második híradás **Dankó** felől tulajdon kezéből. Szombaton este ugyanis a társaságban együttlevő szegedi írók és hírlapírók táviratilag üdvözlötték **Dankó Pistát** s a költő jó csillagától javulást, erőt, boldogságot kívántak neki. Erre a szeretetteljes üdvözlésre **Dankó** vasárnap szintén sürgönyileg válaszolt, üzenvén a következőket:

„Szerető szívetek lángsugarai enyhítőleg hatottak beteg testemre. Áldjon meg mindnyájatokat az egek ura! Dankó.“

— **Eltűnt kereskedő.** A budapesti főkapitányság tegnap délután két órakor

Sziget-Ujfalu dunamelléki községből táviratot kapott, melyszerint **Bauer Lajos** budapesti termény-nagykereskedőt, kinek eltűnése nagy feltűnést keltett, holtan kihúzták a Dunából. Kétségkívül öngyilkosság áldozata.

— **Halálos szerencsétlenség.** **Farkas Izidor**, az Erdélyi Erdőipar Részvénytársaság budapesti cégvezetője hivatalos ügyben Boszniában járván, az erdőség megsemlélése közben egy meredek szikláról lezuhant és szörnyet halt. Fiatal feleséget és két gyermeket hagyott hátra.

— **Rendelet a perronjegyekről.** A m. kir. államvasutak igazgatósága szigorú rendeletet adott ki a perronjegyek dolgában. A perronjegy-kezelősnél feltűnt ugyanis, hogy míg a forgalom évről-évre növekszik, addig a perronjegyek száma mindinkább esökken, jelentést tett az igazgatóságnak, a mely most az ország máv. állomásfőnökeihez intézett rendeletben figyelmezteti az állomásfőnököket, hogy a vasuti perron-jegy eladása körül nagyobb szigorúsággal és körültekintéssel járjanak el, annyiival is inkább, mert a perronjegyekből befolyt összeg a vasuti alkalmazottak jótékonyezélu intézményeinek gyarapítására szolgál.

— **Összedőlt torony.** Lapunk tegnapi számában írtuk, hogy a velencei Szent-Márk templom harang-tornya hétfőn délelőtt 10 óra tájban összedőlt. A ma reggeli postával lapunk egyik barátjától, aki a jelzett napon épen Velenczében volt s véletlenül távozott a színhelyről, levelező-lapot kaptunk, melyben röviden értesít a katasztrófáról. Egy pár üzlet is a romok alá került. Hogy hány ember esett áldozatul, azt még nem lehet tudni. A velencei helyőrség, valamint az idegen hadihajók legénysége rögtön hozzáfogott a mentési munkálatokhoz. A katasztrófa után az összes üzleteket bezárták.

— **Letartóztatott kém.** Táviratban közöltük, hogy a lyoni rendőrség a minap letartóztatott egy állítólagos osztrák tisztet, a kit kémkedéssel gyanúsítottak. Lyonból azt jelentik, hogy az idegen tisztnél németnyelvű iratokat találtak, a melyekből kitűnik, hogy a letartóztatott katonatisztet elmebaja miatt nyugalmazták. Ennek következtében a bíróság és a vezérkari tisztek azt hiszik, hogy az idegen tiszt kémkedéséről szó sem lehet. A tisztet már szabadon is bocsátották.

✕ **Legnagyobb butorraktár** Brassóban **Grünwald Albert**nél.

Iparosok és kereskedők érdeke.

Magyar áruraktárak létesítése. Utóbbi időben sok szó esik magyar áruraktárak létesítéséről, a melyeknek rendeltetése lenne, hogy kizárólag a magyar ipar eladási telepeiül szolgáljanak. Mint értesülünk, a kereskedelmi miniszter gyakorlati kísérletet óhajtott tenni azon czélzattal, hogy tisztázza a kérdést, vajjon a magyar áruraktárak a gyakorlati életben beválnak-e? A kereskedelmi miniszter ugyanis engedélyt adott egy fővárosi cégnek, (névleg **Bettelheim nürnbergi nagykereskedőnek**), hogy a Máv. minden állomásán magyar áruraktárat létesítsen. A miniszter késznek nyilatkozott arra, hogy a cégnek a Máv. minden egyes erre a czélra alkal-

masnak mutatkozó állomásán egy-egy helyiséget ingyen rendelkezésére bocsájt. A cég maga szemeli ki az alkalmas állomásokat és azokon fokozatosan rendezi be a magyar áruraktárakat. A cégnek kizárólag magyar eredetű iparcikkeket szabad árusítani az állomásokon, a concessió megvonása terhe mellett. E tekintetben a miniszterium magának a legmesszebbmenő ellenőrzési jogot tartotta fenn. Értesülésünk szerint a cég az első áruraktárt augusztus hóban Budapesten nyitja meg.

Táviratok.

Királyi kitüntetés.

Budapest, jul. 17. A király **Schmidt Johannának**, a nagyszebeni ágostai betegápoló-intézet főnöknőjének elismerését nyilvánította s neki az arany érdemkeresztet adományozta.

Öngyilkos regényíró.

Bécs, jul. 17. **Jankovics Amália** regényíró főbelötte magát s meghalt. Az öngyilkosság oka idegbaj.

Felrobbant puskaportartó.

Newyork, jul. 17. Utah államban két nagy puskaportartó felrobbant. A bányában dolgozó 150 munkás közül eddig 27-et holtan hoztak fel.

Turisztika.

Brassó, jul. 17.

Az EKE sepsi-szent-györgyi közgyűlésevel kapcsolatban, a közgyűlés után, az alábbi kirándulások lesznek.

Julius hó 20-án délután 3 órakor kirándulás a **Sugás-fürdőbe**, a következő programmal: Indulás délután 3 órakor **Sepsi-Szent-Györgyről** kocsikon. Érkezés a fürdőbe 4.45 órakor. A Gözlő és fürdők megtekintése és rövid pihenő után délután 6 órakor visszatérés **Sepsi-Szent-Györgyre** a vasuti állomásra. Vacsora a vasuti vendéglőben. Este 8.37 órakor a vasárnapi külön vonaton visszatérés Brassóba. Itt meghálás. E kirándulás költségeit a helyszínen állapítják meg.

Julius hó 21-én kirándulás a **Nagykőhavasra** a következő programmal: Reggel 5 óra 30 perczkor találkozás Brassóban a „Kertsch“ villa előtt. (Kapu-utca és sétatér sarkán.) Indulás kocsikon a „Száz-Tömsög.“ Érkezés ide 7 órakor. (Derestyén a hidnál csatlakoznak a hétfalusi kirándulók.) 7.30 órakor indulás gyalog a „Hasadt-kőhöz.“ (Tamina hasadék.) Érkezés ide 9 órakor. Pihenés, villás-reggeli. 10 órakor indulás a „Nagykőhavas“ 1840 méter magas csúcsára. Érkezés ide 11.30 órakor. Szétekintés. 12 órakor indulás a menedékházhoz. Itt pihenés és ebéd. 2 órakor leszállás a „malom-dombhoz“. 4.24 órakor „Alsó-Tömsöről“, vagy 5.24 órakor „Derestyéből“ vasuton vissza Brassóba. Este 7.30 órakor társas-estély a „Bukarest“ szálló nagytermében. Költség: 1. Kocsibér egy személy részére 1 korona 20 fillér. 2. Vasuti, illetve közúti díj 44 fillér. 3. Pakhordó díja (4 személyre egy) 76 fillér. Összesen 2 korona 40 fillér.

Ételről és italról mindenkinek gondoskodnia kell. Kivánatra 3 kor. díj lefizetése ellenében az elnökség háta lóról is gondoskodik és a kívánt ételeket a szükséges mennyiségben számla ellenében beszerzi.

Jelentkezni lehet Brassóban a „Magyar Kaszinó”-ban és az „Idegen-forgalmi irodá”-ban kitett iveken, valamint az E. K. E. osztály-elnökségnél (Zakariás János dr. ügyvéd Brassó) július 18-án délig. A jelentkezéskor a díjak befizetendőek.

A közgyűlésre megjelenő tagok és résztvevők részére mérsékelt vasuti jegyekről gondoskodtak. A jelentkezésnél határozottan meg kell jelölni, hogy az illető a közgyűlésen, ebéden, a sugási és nagykovási kirándulásban részt vesz és hogy minő egyéb kívánalmak vannak.

A Brassóból résztvenni akarók a szokott helyeken kitett iveken jelentkezhetnek. E tárgyban különben az EKE brassómegyei választmánya 17-én d. u. 6 és fél órakor a Kaszinóban ülést tart.

Közgazdaság.

Az inségmunkák. Az egyes minisztériumok kebelében most folynak a tárgyalások a kormány több évre terjedő beruházási programjának megállapítására. Ezek befejezése után fogja a pénzügyminiszter ősszel a beruházási törvényjavaslatot a Ház elé terjeszteni. Ez évi beruházásokra elegendő az az összeg, melyet a törvényhozás a konverzionális törvényben megszavazott. A szükséges pénz beszerzése továbbra sem fog nehézségekbe ütközni és a törvényhozás főképpen a beruházások sorrendjét lesz megállapítandó. Legelőrehaladottabb a kereskedelmi minisztérium investíciós programja, melyben a vasutépítkezések játszik a főszerepet. Azonkívül a földmívelésügyi minisztériumnak is lesz néhány előterjesztése és a belügyminisztérium is e törvényjavaslatban fog fedezetet keresni, néhány oly humanitárius intézmény létesítésére, melyekre a rendes budget keretében nem futja.

Vasutépítések. A kereskedelmi minisztériumban szorgalmasan dolgoznak a helyi érdekű vasutakra vonatkozó törvényjavaslaton és bár az eddigi tervezetet teljesen átdolgozzák, remélik, hogy a javaslatot már az őszi ülészekon az országgyűlés elé terjeszthetik. Addig is azonban több vasuti vonal kiépítését tervezik, így az ungvölgyi vasutnak, a

székely vasutak egy huszonhat kilométernyi részének s a hátszeg-karánsebesi hegyi vasutnak kiépítését. Nemsokára megkezdik a bosnyák vasutak építését is, és pedig első sorban a limvölgyi vonalat Sarajevótól a határig.

Halotti ének.

— Irta: H. Sudermann. —

(9) — Olvass fel egy halotti éneket, — de egy erőteljeset, mondá gyakran napjában — sőt éjszaka is, ha aludni nem tudott... Ugy kívánta, mint a gyermek a bölesöringatást.

Gyakran lett türelmetlen, ha Mari zavarában elnyomva könnyeit, nem tetszőt választott. Mint egy irodalmi inyenec, aki horacziusi ódájába, vagy goethei szerelmi dalába magát egészen beleéli, úgy hallgatta kedvenceit.

Az egyik volt:

„Megtérek hozzád, otthonomba” mely a földöntúli létet, mint egy lakodalmi örömet és a „boldogságnak üveg-tengerét” említi; egy másik:

„Örvendj, örvendj oh én lelkem,” mely a földi gonosz életen egy foltot nem hagy megrovatlanul és mennél előbbi halálért könyörög; vagy az a bájos egyszerű ének:

„Öröm s boldogság visz feléd” mely egy kedvös álomról beszél, a tulvilágon, de mindegyiket tulszárnyalta az ájtatos:

„Dicsérlek Isten! végórám ütött” ez mintegy győzelmi riadó büszkén, csaknem gunyosan mutatott le a föld nyomorúságos küzdelmeire.

Ez ájtatos hazugságokba burkolózott a szegény test életvágya, mely mint a morphiumpálmor, egy pillanatban óriássá nő, hogy vágyódó szemekkel nézzen az édesbűnös földre, mely sajnos épen nem hasonlít ahhoz a siralom völgyhöz, melyről az énekek oly megvetőleg szólnak.

Mari asszony engedelmesen olvasta, mit férje óhajtott. — Magasan arca elé tartotta a keskeny énekes könyvet, zoko-

gását magába fojtotta; férje nem gondolt a szenvedésekre, melyeket aggódva remélő nevének okoz.

Miért vágyott úgy a halál után, mikor tudta, hogy neki nem szabad meghalnia?

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.



„FEEOLIN”-t.

Kérdezze csak háziorvosát, hogy a „FEEOLIN” nem-e a legjobb kozmetikai szer a kéznek, a hajnak és fogaknak! A legtisztább arc és a legcsönyűbb kezek előkelő, üde, finomságot és alakot nyer a „Feeolin” használatával. A „Feeolin” 42 legnemesebb és legfrissebb növényből előállított szappan. Jótállunk továbbá, hogy az arc redői és ráncai, bőrkál, (mitesser) és arcpörpörések (wimmerli) stb. a „Feeolin” használatával nyomtalanul eltűnnek. A „Feeolin” legjobb hajtisztító — hajapoló — és hajszépítő szer, megakadályozza a hajhullást, a megkopaszodást és a fejbetegségektől megóv. A „Feeolin” egyben a legtermészetesebb és legjobb fogtisztító szer. A ki a „Feeolin”-t állandóan szappan helyett használja, fiatal és szép marad. Kötelezzük magunkat pénzazonnali visszatérítésére, ha a „Feeolin” használatával nem sikerül. Egy darab ára 1 kor., 3 darab 2.80 kor., 6 darab 4 kor., 12 darab 7 kor. Egy darab után postáért 30 fillér, 3 darabon fölül 60 fillér. Utánvétet 60 fillérrel több. Megrendelhető FEITH R. főraktárában Bécs, VII., Mariahilferstr. 88.

Kiadó

Porond-utcza 47. sz. alatt az első emeleten kiadó 6 szoba, 2 konyha, 2 kamara, 2 padlás, 2 faszín, 2 pince és egy sétára is alkalmas nagy kert.

Ezen lakás egy, esetleg két félnek si kiadó Szt.- Mihály-naptól.

Bővebb felvilágosítást ad Porond-utcza 47. sz. a. a tulajdonos 504—3 Pasku Demeter.

Bor végeladás.

Van szerencsém tisztelettel a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy összes boraimat, nagyobb részt **dessert borok**, en gros, vagy hordonként is, pince-berendezéssel együtt teljesen elárusítom.

Felvilágosítás szerezhető a Kolostor-u. 11 sz. a. pinczében a Scho-be-féle házban d. e. 9—12 óráig, valamint d. u. 12—¹/₂2-ig saját lakásomon Kolostor-utcza 31 sz. a.

Erdélyi Ede.

Auer fény

Igen tisztelt vevőink szíves tudomására juttatjuk, hogy Madrer József ur elköltözködése miatt összes czikkeink egyedüli elárusításával

KOHN JAKAB urat

Brassó Kapu-utcza 40.

szám alatt, biztuk meg.

Egyben értesítjük, hogy az izzó testek (harisnyák) árát drb.-ként 80 fillérre szállítottuk le.

Teljes tisztelettel

Magyar gázizzófény R. T.

Welsbachi Dr. Auer Károly szabadalma.

Auer fény

A világhatalomban lévő szénsavas ásványvizek között a „Giesshübl” viznek egyetlen hasonlósága

BODOKI

„Matild-Forrás”

rendkívül szénsavdús és lelkiismeretes pontossággal kezelt, páratlanul tiszta égvényes-savanyuvíz.

ELSŐRANGU BORVIZ

a melynél tisztább, egészségesebb és kellemesebb nem is képzelhető.

A jó és tiszta bornak megbecsülhetlen felismeretése!

Emésztési és vizeleti nehézségekben, gyomor-, vese-, hólyag- és aranyeres bántalmakban, valamint a légzőszervek hurutos bántalmaiban szenvedők, országsszerte áldják e kitűnő természeti kincs rendes használatát.

Mindig friss töltésben kapható:

BRASSÓBAN, Czerna-utca 6 szám a. (a „Schwarzburg vendéglő” átellenében) lévő raktárában, a fűszerkereskedésekben és a vendéglőkben.
GYÖRGY JÓZSEF forrásvállalata
Sepsi-Bodok. — (Háromszékmegye.)

Orgona építő intézet Sepsi-Szent-Györgyön.

Van szerencsém a fő és nagytisztelendő papság, kántor-tanító urak és a t. adakozó közönség becses tudomására hozni, hogy több bel és külföldi üzletekben szerzett tapasztalataim után haza jöve

Orgona építési műtermet nyitottam.

Főtörökvésem oda hatni, hogy tisztelt megrendelőimnek jó munkám által pártfogását és bizalmát kiérdemeljem.

Vagyok bátor ajánlani szolid szerkezetű **Crescendora** berendezett **osó** vagy **légnymatu** orgonáimat melynek előnye az, hogy az idő változatossága, vagy templom nedvességére hatással nem lehet.

Javításokat és átalakításokat gyorsan és pontosan eszközök — —

Mély tisztelettel

Komsa Dávid

orgona építő.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Hirdetmény.

A néhai Otrobán Nándor dr. hagyatékához tartozó és árverésen még el nem adott következő ingatlanok szabad kézből eladásra bocsáttatnak és pedig

1. A brassói 2660 számú tjkvben A+3348, 3349. hrsz. a. foglalt bolgárszeg Podu-Kretzului 107 uj, 676 régi h. sz. a. faház.

2. A brassói 10961. sz. tjkvben A+25404/12 hrsz. a. ingatlan Villa Predeálon a benne levő butorral, berendezéssel együtt.

3. A bácsfalusi 598. sz. tjkvben A+1659/1, 1659/2, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, hrsz. a. levő 446 h. sz. ház 6, lakrészszel és gyümölcsös ke ttel a nyári laknak használt szobák butorral együtt.

4. A bácsfalusi 598. sz. tjkvben A+1358, 1359/2, 1360/2, 1361/2, 1362/2, 1363/2, 1364/2, 1611 hrsz. 445 h. sz. a. ház 4 lakrészszel és kerttel.

5. Az előpataki ugynevezett Zóna-Villa, teljes berendezéssel, a benne levő butorokkal, fürdő és ásványvíz jogrészszel, az előpatak-árapataki 3184. sz. tjkvben A+1535, 1546/1, 1546/2, 1546/3, 1547, 2744 hrsz. a. külbirtokkal.

6. A brassói 2660 sz. tjkvben A+5434 hrsz. a. felvett Kapu-utca 16 uj és 488 régi h. sz. a. és A+5440 hrsz. a. föl-vett Kórház utca 11 uj és 475 régi h. sz. a. két összefüggő ház (volt Baross-szálloda).

7. Az apáczai 1011 sz. tjkvben A+1601/2, 1602/2, 1603/2. hrsz. a. foglalt ingatlan építési telek.

8. A csiktusnádi 976 sz. tjkvben A+12.508/12 hrsz. a. pusztá telek.

9. A bölöni 634 sz. tjkvben A+3759/3 3 hrsz. a. ingatlan.

10. Az ágostonfalvi cserépcsür.

11. A felső-rákosi vasbánya.

12. A bardóczy 674 és 737 sz. tjkvben A+263, 266, 267/1 és 267/2 hrsz. a. foglalt ingatlanok.

Bővebb felvilágosítást Dr. Zakariás János ügyvéd irodájában (Brassó, Katonakórház-utca 3 sz.) szerezhető, a hol a részletes eladási feltételek is megtekinthetők.

Brassó, 1902. június 28-án.

Szabó Sándor,

néh. Dr. Otrobán végrendeleti végrehajtója.

235

Egyedül valódi angol Balzsam Thierry A. gyógyszerésztől.



Allein echter Balsam

Thierry in Pregrada

Kevesebb nem küldetik.

Miért szenved?

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi

centifolia-kenőcsét

használja, mely a sebek gyógyításában rendkívül jó hatással van, a fájdalmak enyhítésében pedig elérhetetlen.

Valódi centifolia-kenőcs használják; a gyermekágyasok mellbajainál, a tejelválasztás akadályainál, mellkemé-

nyedésnél, vörhenyénél, mindenféle régi bajnál, nyílt sebeknél lábakon és csontokon, sebeknél, sócsusz, dagadt

lábaknál, sőt csontszűnál is; ütött, szurt, lött, vágott és ronesolt sebeknél; az idegentestek kiválasztásánál,

mint üveg- és faszilánk, homok, dara, tövis stb.; mindenféle daganat, kinövés, karbunkulus, új képződmények

valamint ráknál, körömméregnél, körömdaganatnál, hólyagnál, menéstől kisebesedett lábaknál. Eggett sebek

minden nemét, fagyott testrészek, a betegek fekvéstől eredt sebeit, a nyakon támadt daganatot, vérdaganatot,

fülbajt és a gyermekek sebesedését stb. stb. Szétküldés csak az összeg előzetes beküldése ellenében. 2 tégely

csomagolással, postaköltséggel és szállítólevéllel együtt 3 korona 50 fillér. Számtalan elismerő bizonyítvány

eredetiben megtekinthető. Mindenkit óvok hamisítványok vételétől és kérem vigyázni, hogy minden tégelyen

a cég: „Órangyal-gyógyszertár THIERRY A. Limited Pregrada” beégetve legyen.

E két gyógyszerében föltűnőhatatlan szer, sohasem romlik el, ellenben minél régebbi lesz, annál érté-

kesebb és hathatósabb, és nem a meleg, sem pedig a hideg nem árt nekik, így tehát az év bármely szakában

küldhető. Majdnem mindig van hatásuk és segítenek, legalább az orvos megérkezéig, természetesen nem sza-

bad hamisítványokat vagy efféle sokszorosan ajánlt hasonló, de hatástalan szereket használni, melyekért csak

legfeljebb a pénzt dobjuk ki, hanem maradjunk csak e mellett a két régi elismert, jó, olcsó, megbízható amel-

lett teljesen ártatlan, világhírű szernél, melyeknek minden családnál találhatónak kellene lenni. A hol a fent

ismertetett védjegyekkel valódián kapni nem lehet, tessék egyenesen rendelni és címezni:

Thierry (Adolf) gyógyszerész Limited Órangyal-gyógyszertára, Pregrada Rohitsch-

Közegészségügyileg megvizsgálva és jóváhagyva.

Az üvegek felszerelése a kereskedelmi törvények védjegy oltalma alatt áll.

Ezen balzsam belsőleg és külsőleg használható. — 1. A tüdőnek és mellnek

összes betegségénél elérhetetlen gyógyszernek bizonyult, megszünteti a katarrust

és köpetkiválasztást, a fájdalmas köhögésnek elejét veszi, sőt még régebbi betegségeket is gyógyít.

2. Kitűnő hatással van torokgyulladásnál, rekedtségnél és a torok összes betegségeinél.

3. Alaposan kiirtja a hideglelést. Meglepő gyorsan gyógyít gyomorgörcsöt, kólikát és szakgatásokat.

5. Jótékony hashajtó és vértisztító, tisztítja a veséket, megszünteti hypochondriát és melancholiát és előmozdítja az étvágyat és emésztést.

6. Kitűnő hatása van fogfájásnál, lyukas fogaknál, szájpneumia, továbbá minden fog- és szájbetegségnél és megszünteti a felbőfőst, valamint a száj- és gyomor rossz szagát.

7. Külsőleg csodás gyógyszer minden sebre, ugymint hőpörsevés, sipoly, szemölcs, égési seb, fagyott testrész, ruh, kosz és kiütések, megszünteti továbbá a felfájást, zugást, szakgatást, közszynt, fül-fájást stb.

Tessék mindig vigyázni a zöld apóza-védjegyre, mint fent látható! Hamisításoktól legjobb óvszer egyenesen a gyárból eredeti kartonokban bérmentve az osztrák-magyar monarchia minden postaállomására 12 kicsi

vagy 6 dupla üveget 4 koronáért hoztatni. Bosznia és Herzegovinába 4 kor 60 fillér.

Küldetés csak az összeg előzetes utalványozása vagy lefizetése mellett

mikor önnek a biztos gyógyulásra a legrégibb sebeknél is kihatása van és majdnem mindig elkerülheti a fájdalmas operációt vagy amputálást, ha

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi

centifolia-kenőcsét

használja, mely a sebek gyógyításában rendkívül jó hatással van, a fájdalmak enyhítésében pedig elérhetetlen. Valódi centifolia-kenőcs használják; a gyermekágyasok mellbajainál, a tejelválasztás akadályainál, mellkeményedésnél, vörhenyénél, mindenféle régi bajnál, nyílt sebeknél lábakon és csontokon, sebeknél, sócsusz, dagadt lábaknál, sőt csontszűnál is; ütött, szurt, lött, vágott és ronesolt sebeknél; az idegentestek kiválasztásánál, mint üveg- és faszilánk, homok, dara, tövis stb.; mindenféle daganat, kinövés, karbunkulus, új képződmények valamint ráknál, körömméregnél, körömdaganatnál, hólyagnál, menéstől kisebesedett lábaknál. Eggett sebek minden nemét, fagyott testrészek, a betegek fekvéstől eredt sebeit, a nyakon támadt daganatot, vérdaganatot, fülbajt és a gyermekek sebesedését stb. stb. Szétküldés csak az összeg előzetes beküldése ellenében. 2 tégely csomagolással, postaköltséggel és szállítólevéllel együtt 3 korona 50 fillér. Számtalan elismerő bizonyítvány eredetiben megtekinthető. Mindenkit óvok hamisítványok vételétől és kérem vigyázni, hogy minden tégelyen a cég: „Órangyal-gyógyszertár THIERRY A. Limited Pregrada” beégetve legyen.

E két gyógyszerében föltűnőhatatlan szer, sohasem romlik el, ellenben minél régebbi lesz, annál értékesebb és hathatósabb, és nem a meleg, sem pedig a hideg nem árt nekik, így tehát az év bármely szakában küldhető. Majdnem mindig van hatásuk és segítenek, legalább az orvos megérkezéig, természetesen nem szabad hamisítványokat vagy efféle sokszorosan ajánlt hasonló, de hatástalan szereket használni, melyekért csak legfeljebb a pénzt dobjuk ki, hanem maradjunk csak e mellett a két régi elismert, jó, olcsó, megbízható amelllett teljesen ártatlan, világhírű szernél, melyeknek minden családnál találhatónak kellene lenni. A hol a fent ismertett védjegyekkel valódián kapni nem lehet, tessék egyenesen rendelni és címezni:

Thierry (Adolf) gyógyszerész Limited Órangyal-gyógyszertára, Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Közp. raktár Budapesten: Török J. gyógyszerész, Zágrábban: Mittebach J. gyógyszerész és Bécsben: Brady C. gyógyszerésznél.

Svájci óra-ipar.

Csak 16 kor.



Szakértőknek, tisztelőknek, posta-, vasúti és rendőrtisztviselőknek, valamint mindenkinél, kinek jó órára szüksége van, szíves tudomására hozzuk, hogy mi az eredeti genfi 14kar. elektro-arany-plaque remontoir órák „Glas-hütte” rendszer egyedül elárúsítását átvettük. Ezen órák antimagnetikus precíziós szerkezettel vannak ellátva, legpontosabban vannak szabályozva és kipróbálva és minden egyes óráért három évi írásbeli jótállást vállalunk. Az órák, melyek három fedélből, egy rugós fedélből (Savonette) állnak, pompás és legdivatosabb kiállításuk és az újonnan feltalált abszolút változtatlan ameriz. goldin ércből készülnek.

azonkívül egy 14karat. aranylemezzel vannak átvonva, mílalt oly eredeti hasonlatosságuk a valódi arany órákhoz, hogy még szakértők által sem különböztethetők meg egy 200 korona értékű valódi arany óráttól. A világ egyedüli órája, mely soha sem veszíti el valódi arany kinézését. 10.000 utánrendelést és körülbelül 3000 dícsérő levelet kaptunk 6 hónap leforgása alatt. Ara egy 16 kor. órák csak 16 kor. vām- és bérmentve. Minden órához egy börtök ingyen. Legdivatosabb és legelőgánsabb arany-plaque-lánok urak és hölgyek részére (nyakláncok is) 3, 5 és 8 korona. Minden meg nem felelő óra kifogas nélkül visszavetetik, mílalt semmi kockázatja. Szétküldés utánvét vagy a pénz előleges beküldése ellenében. — Rendelvények intézendők:

Thren-Versandhaus „Chronos” Basel I. (Schweiz). Levelek Svájcba 25 fill., levelezőlapok 10 filléres bélyeggel ellátva küldendők. — Magyar levelezés.

Nyaraló Predeálon. (Regina Villa.)

Egy 8 lakhelyiségből álló emeletes épület butorozva udvar és kerttel, együttvéve vagy külön-külön alsó és felső rész bérbe, esetleg szabad kézből eladó.

Értekezhetni Predeálon Tartler Jánosnál, Brassóban Vár-utca 33 sz. alatt Grossnál.

Magyar királyi államvasutak
85910—C. I. sz. 1902.

Hirdetmény.

Budapest-Ferencváros sertésvásártér állomás megnyitása.

A Budapest székesfőváros által Budapest-Ferencváros állomás köz-
lében létesített sertéshőzvághídi, illetve sertésvásártéri telepen „Budapest-
Ferencváros-sertésvásártér” elnevezéssel új állomás létesült, mely folyó év
április hó 29-én a közforgalomnak az alábbi korlátozásokkal adatott át.

Ezen állomáson csak gyors vagy teheráruként szállítandó élő és leölt
sertések, sertéshús, szalonna, trágyaküldemények feladása, valamint élő
sertések, takarmány cikkek, tüzelő anyagok, gépkatrészek és épületanya-
gok leadása eszközölhető.

Az élő sertések, valamint a fél- és egész kocsirakományi egyéb kül-
demények be és kirakását a felek saját költségükön tartoznak végeztetni.
A szóban levő állomáson kezelendő áruk berakásához szükséges ko-
csik megrendelése, valamint az áruk szabályszerű feladása és kiváltása ezen
állomáson helyben eszközölendő.

A Budapest-Ferencváros-sertésvásártér állomással való forgalomban
az ott fel- és leadásra kerülő küldemények után a Budapest-Ferencváros
állomásra nézve megállapított díjtételek azonban gyors- és teheráruknál,
valamint a szabványsúly alapján elszámolt élő állatoknál 100 kilogrammon-
ként 6 fillér, a kocsirakományi díjszabások alapján elszámolt élő állatoknál
pedig kocsinkint 6 korona pótlóletékekkel felemelve — nyernek alkalmazást.
Budapest, 1902. június 1c.

Az igazgatóság.

(Utánnymomat nem díjaztatik.)

 **Ünnep és vasárnap egész nap nyitva.**

Valódi Vingai bonbon

Carlsbadi ostya, Wafferli és Holhippniro ugyisintén

Pezsgő üdítő ital naponta frissen kaphatók.

Törmelék Chokoládé 1 Klg. 1 frt.     

    Vaniliás Chokoládé 1 Klg. 1 frt. 20 kr.

Beck József,

csukorka és csokoládé különlegességek üzlete
Brassó, Weisz-Mihály-u. 20.

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek.

Sz. 1099—1902.

Hirdetmény.

Alólirott előjáróság által ezennel közhirrre tétetik, misze-
rint Zajzon község vadászati joga **1902. évi augusztus hó
30. napján d. e. 10 órakor** Zajzon község házánál tar-
tandó nyilvános árverésen 1902. szeptember 7-től 1908. évi de-
cember 31-ig terjedő időre haszonbérbe fog adni.

Az árverés napját megelőző nap délután 5 órájáig a ki-
kiáltási ár 10% át kitevő bánatpénzzel ellátott írásbeli zárt
ajánlatok is elfogadtnak, melyek szabályszerűen bélyegezen-
dők és ajánlattevőnek azon kijelentését kell hogy tartalmazzák
hogy a feltételeket ismeri és azoknak magát aláveti.

Kikiáltási ár: évi 50 korona.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt betekinthe-
tők. Zajzon, 1902. július hó 10-én.

Bab Sándor
bíró.

559—3

Mátis Bálint
jegyző.

**Az ifj. Prediger Frigyes-féle
áruraktár és üzleti berendezés napon-
ta csakis a Lensor 25 sz. alatt
újjonnan épült**

SCHÜTZ V. FIAI

áruházban nagyobb és kisebb mennyi-
ségben **becsáron alul** árusíttatik el,
mi által a n. é. közönségnek azon ritka
és kedvező alkalom nyílik, hogy a
legújabb divatu árukat leszálli-
tott árban vásárolhatja meg. 356—30

Üzletmegnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására
hozni, hogy

Hosszu-u. 134 sz. a.

műkelmefestő és vegyészeti 
   **ruhatisztító üzletet**

nyitottam.

Mindenemű **férfi, női és gyermekruhákat, tisztai
egyenruhákat, béli öltönyöket, egyházi ruhákat, asztal
és ágyterítőket, csipkefüggönyöket, napernyőket stb.**
egészben vagy szétbontva, gyorsan, pontosan és a legjutányo-
sabb árban festek és tisztítok.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kéri

Schmitz József

műkelmefestő és vegytisztító.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Sz. 4732—902 tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság köz-
hírré teszi, hogy Teutsch János és fia özég végrehajthatónak
Dávidescu George végrehajtást szenvedő elleni 400 kor. tőke
követelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a brassói kir.
törvényszék (a brassói kir. járásbíró) területén levő és a
brassói 3540 sz. tjkvben foglalt 4470, 4471 hrsz. egész ingat-
lanra 1264 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban
az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok
az 1902. évi augusztus hó 13-ik napján d. e. 9 órakor ezen tkvi
hatóság 5. sz. szobájában megtartandó nyilvános árverésen a
megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsára-
nak 10%-át, készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában
jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én
3333. szám alatt kelt igazságügym. rendelet 8 §-ában kijelölt
óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy
az 1881. LX. t.-cz. 170. § a értelmében a bánatpénznek a
bírósnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elis-
mervényt átszolgáltatni.

Kelt Brassó, 1902. évi május hó 10-én.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

Pap Péter
ebíró.

Patent szám 8259.

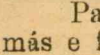
Patent szám 8259.

Minden építőmester és háztulajdonos

a ki a legnagyobb idő és pénz megtakarítás által
szolidan és tisztán építeni akar, ne mulassza el az
időt és használja fel a kedvező alkalmat, ajánlatot
kérni csak a mi általunk gyártott

patent gips és cement pallók-ról.

Ezen gipsz vagy cementből dupla cső és sod-
ronybetéttel előállított pallók igen alkalmasak főleg

 fedőkészülékek, fedők elszigetelése, 
 sére, háztetők, jégpinczék, és hűsítő 
 kamarák, s válaszfalak felállítására. 

Patent pallóink feldolgozásánál felülmúlnak minden
más e fajta készítményt tartósságuk és egyszerűségükben
fogva, miután igen könnyű súlyllyal bírnak, horány és csap
által pontosan egymásba illenek, olyannyira, hogy semmi
rés nem keletkezik, mint a közönséges deszka fűrészelhető.
szegezhető.

Az által, hogy például pallóinkat fedeleknél egye-
nesen a gerendákba szegzik, deszka borítás, benádózás,
vakolás, teljesen elmarad, a plafon néhány óra alatt be-
mázolható, vagy bekárpítozható, mivel nagy idő és pénz-
megtakarítás is jár.

Bővebb felvilágosítást mindenkor készséggel nyújt

Jekel Ernő és Társa

Gyár: **Bolonya, Jancsisor 3.** Telefon 221.
Iroda: **Bolgárszeg, Lövdöde-rét 2.** Telefon 220.

Hirdetmény!

A hires és közkedveltségnek örvendő **K. Impér**

„Répáti“ savanyuvíz

a mai naptól kezdve közvetlenül a forrástól

egészen friss töltésben kerül forgalomba.

Dr. Lengyel Béla m. kir. tud. egyetemi tanár szakvéleménye a következő:

„A K.-Impér „Répáti“ forrás oly kitűnő égvényes savanyuvizet szolgáltat, mely úgy szerencsés összetétele, mint rendkívül dus szénsavtartalma folytán megérdemli, hogy a maga nemében a legkitűnőbbek egyikének tekintessék, s mint ilyen, a megfelelő méltatásban részesüljön.“

Purjesz Zsigmond dr. prof. a következőkép nyilatkozik:

„Bizonyítom, hogy a „Répáti“ savanyuvizet a nyákhártyák hurutos bántalmai ellen ismételve jó sikerrel alkalmaztam.“

Dr. Hankó Vilmos tanár, az E. K. E. balneologiai osztályának titkára e vizről így vélekedik:

„A „Répáti“ viz nemcsak mint élvezeti viz kitűnő, hanem mint gyógyító ital is megbecsülhetetlen s a Csehországból hozott drága krondorfi vízzel minden tekintetben versenyez.“

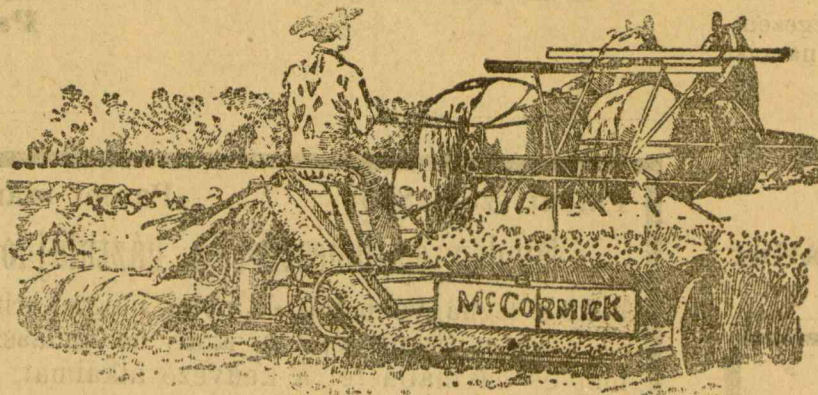
A „Répáti“ viz főraktára Tehenpiacz 4 sz. a. van.

560—25

A K. Impér „Répáti“ forrás kezelősége.

Mc Cormick Harvesting Machine-Company. (Chicago-i aratógépgyár.)

GRAND PRIX.



P A R I S 1900-ban.

Kéveköti aratógép,
Fűkaszalógép,

138—18

Köszörűkészülék,
„Daisy“ marokrakó aratógép,

gyártmányai.

Szénagyűjtő gereblye és
Kévekötfonal

Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte. Olcsó tartalékreszek óriási raktára. Tessék mintakönyvet kérni!

William J. Stillmann
igazgató.

Évi termelés:
362000 gép.

BUDAPEST,

V. kerület, Váci-ut 30. szám.

Nagy őszi baraczk válogatva
kgként 1:10 kor.
Közép „ „ kompotnak
kgként —90 kor.
Nagy kajszin baraczk válogatva
kgként 1— kor.
Közép „ „ kompotnak
kgként —84 kor.
Veresbelü körtécskék befőzni
kgként —90 kor.
Fehér „ „ befőzni
kgként —74 kor.
Zöld Ringló szilva befőzni
kgként —74 kor.
Rétes és kompot almák
kgként —60 kor.

Szép választék különféle kör-
tékben Ringló szilva, baraczk,
kajszinbaraczkban.

Csak rövid ideig tart.

Thalmáyer és Köhler

Weisz-Mihály-u. 3. (kapubejárat).

(547—3)

Ó-Brassó Hosszu-utca 17. szám alatt

Horváth S. és Conradt G.

Jakarék tűzhelyek

vasból vagy cserépből éttermek számára vízmelegi-
tővel fürdőszobákhoz **legsolidabb** kivitelben **leg-
olcsóbb** áron kaphatók

Horváth S. és Conradt G.-nél

Ó-Brassó Hosszu-utca 17. szám alatt.

mechanikai lakatos-műhely.

Elvállalunk légszusz és vízvezeték berendezési, fürdő
szobák, vizkiosztók, csatornázási és vízlevezetési
munkákat, készítünk mindenféle építészeti,
rács és pléhmunkát, mindenféle javításokat
pontosan és olcsón. 565—20

Régi erkélykorlát jó állapotban mintegy 50 méter hosszú, olcsón eladó.